



EN Air sofa

Instructions:

1. Open the first air mouth from the first air section.
2. Move forward or run few steps and quickly close the air mouth.
3. Repeat steps 1 and 2 to inflate the other air section.
4. Once filled, close the opening quickly and roll the end over 3 to 5 times until mostly tight. Grab clips and bend panels to side, lock the securing buckle.

The more air filled in, the longer the lounger will last.

Warning:

- Never leave children unattended to prevent suffocation and injury
- Do not place near an open fire. Sparks may cause damage to product
- Do not place on pointy surface to prevent puncture to the material.
- Do not exceed maximum load weight 200 kg
- Refill the bag with air if the sofa is soft and low.

FI Ilmasohva

Ohjeet:

1. Avaa ensimmäinen ilmasuu ensimmäisestä ilmaosasta.
2. Siirry eteenpäin tai juokse muutama askel ja sulje ilmasuu nopeasti.
3. Toista vaiheet 1 ja 2 toisen ilmaosion täyttämiseksi.
4. Kun olet täytänyt ilmatilan, sulje aukko nopeasti ja kierrä päättä 3-5 kertaa, kunnes se on enimmäkseen tiivis. Tartu kiinnikkeisiin ja taivuta paneelit sivulle, lukitse kiinnityslukko.

Mitä enemmän ilmaa on täytetty, sitä kauemmin lepotuoli kestää.

Varoitus:

- Älä koskaan jätä lapsia ilman valvontaa tukehtumisen ja loukkaantumisen estämiseksi.
- Älä sijoita avotulen läheisyyteen. Kipinät voivat vahingoittaa tuotetta
- Älä aseta terävälle pinnalle materiaalin puhkeamisen estämiseksi.
- Älä ylitä enimmäiskuorman painoa 200 kg
- Täytä pussi uudelleen ilmallla jos sohva on pehmeä ja matala.

SV Luftsoffa

Instruktioner:

1. Öppna den första luftmunnen från den första luftsektionen.
2. Rör dig framåt eller spring några steg och stäng snabbt luftöppningen.
3. Upprepa steg 1 och 2 för att blåsa upp den andra luftsektionen.
4. När den är fylld, stäng öppningen snabbt och rulla över änden 3-5 gånger tills den är helt tät. Ta tag i clips och böj panelerna åt sidan, lås fästspännet.

Ju mer luft som fylls på, desto längre håller solstolen.

Varning:

- Lämna aldrig barn utan uppsikt för att förhindra kvävning och skador.
- Placer inte i närheten av öppen eld. Gnistor kan orsaka skador på produkten.
- Placer inte på en spetsig yta för att förhindra punktering av materialet.
- Överskrid inte maximal lastvikt 200 kg
- Fyll på luft i påsen om soffan är mjuk och låg.

DK Luftsofa

Instruktioner:

1. Åbn den første luftmunding fra den første luftsektion.
2. Bevæg dig fremad eller løb et par skridt, og luk hurtigt luftmundingen.
3. Gentag trin 1 og 2 for at puste den anden luftsektion op.
4. Når den er fyldt, skal du lukke åbningen hurtigt og rulle enden over 3 til 5 gange, indtil den er næsten tæt. Tag fat i klemmerne, böj panelerne til siden, og lås spændet.

Jo mere luft der fyldes i, jo længere holder liggestolen.

Advarsler:

- Efterlad aldrig børn uden opsyn for at undgå kvælning og skader.
- Må ikke placeres i nærheden af åben ild. Gnister kan beskadige produktet.
- Placer ikke på spidse overflader for at forhindre punktering af materialet.
- Overskrid ikke den maksimale belastningsvægt på 200 kg
- Fyld posen med luft, hvis sofaen er blød og lav.

NO Air sofa

Instruksjoner:

- Åpne den første luftåpningen fra den første luftseksjonen.
- Gå fremover eller løp noen skritt og lukk luftåpningen raskt.
- Gjenta trinn 1 og 2 for å blåse opp den andre luftseksjonen.
- Når den er fylt, lukker du åpningen raskt og ruller enden over 3 til 5 ganger til den er mest mulig tett. Ta tak i klipsene og bøy panelene til siden, og lås festespennen.

Jo mer luft som er fylt inn, desto lengre vil solsengen vare.

Advarsel:

- La aldri barn være uten tilsyn for å forhindre kvelning og skader.
- Ikke plasser i nærheten av åpen ild. Gnister kan forårsake skade på produktet.
- Ikke plasser på spisse overflater for å forhindre punktering av materialet.
- Ikke overskrid maksimal lastvekt 200 kg
- Fyll posen med luft hvis sofaen er myk og lav.

ET Air diivan

Juhised:

- Avage esimene õhusuu esimesest õhusektsoonist.
- Liikuge edasi või joosta paar sammu ja sulgege kiiresti õhusuu.
- Teise õhusektsooni puhumiseks korralek samme 1 ja 2.
- Pärast täitmist sulgege avaus kiiresti ja keerake otsa 3 kuni 5 korda üle, kuni see on enamasti pingul. Võtke klambritest kinni ja painutage paneelid küljele, lukustage kinnituslukk.

Mida rohkem õhku on täidetud, seda kauem kestab lamamistool.

Hoiatus:

- Ärge kunagi jätki lapsi järelevalveta, et vältida lämbumist ja vigastusi.
- Ärge asetage lahtise tule lähedusse. Sädemed võivad toodet kahjustada
- Ärge asetage teravale pinnale, et vältida materjali läbitorkamist.
- Ärge ületage maksimaalset koormuskaalu 200 kg
- Täitke kott õhuga, kui diivan on pehme ja madal.

LV Gaisa dīvāns

Instrukcijas:

- Atveriet pirmo gaisa atveri no pirmās gaisa sekcijas.
- Pārvietojieties uz priekšu vai veiciet dažus soļus un ātri aizveriet gaisa atveri.
- Atkārtojiet 1. un 2. darbību, lai piepumpētu otru gaisa sekciju.
- Pēc piepildīšanas ātri aizveriet atveri un 3 līdz 5 reizes apgāziet galu, līdz tas lielākoties cieši pieguļ. Paņemiet skavas un nolieciet paneļus uz sāniem, aizveriet stiprinājuma sprādzi.

Jo vairāk gaisa piepildīts, jo ilgāk uzgulētājs kalpos.

Būdinājums:

- Nekad neatstājiet bērnus bez uzraudzības, lai izvairītos no nosmakšanas un traumu gūšanas.
- Nenovietojiet blakus atklātai ugunij. Dzirksteles var sabojāt izstrādājumu.
- Nenovietojiet uz smailas virsmas, lai novērstu materiāla caurduršanu.
- Nepārsniedziet maksimālo kravas svaru 200 kg
- Papildiniet maisu ar gaisu Ja dīvāns ir mīksts un zems.

LT Oro sofa

Instrukcijos:

- Atidarykite pirmąjį oro sekcijos burną.
- Ženkite kelis žingsnius į priekį arba bėkite pirmyn ir greitai uždarykite oro žiotis.
- Pakartokite 1 ir 2 veiksmus, kad pripūstumėte kitą oro sekciją.
- Pripildę greitai uždarykite angą ir 3-5 kartus apverskite galą, kol jis bus beveik sandarus. Paimkite spaustukus ir lenkite plokštės į šonus, užfiksukite tvirtinimo sagtį.

Kuo daugiau oro pripildyta, tuo ilgiau šežlongas taraua.

Ispėjimas:

- Niekada nepalikite vaikų be priežiūros, kad išvengtumėte uždusimo ir sužalojimų.
- Nestatykite šalia atviros ugnies. Kibirkštys gali sugadinti gaminį.
- Nestatykite ant smailaus paviršiaus, kad medžiaga nebūtų pradurta.
- Neviršykite didžiausio 200 kg apkrovos svorio
- Pripildykite maišą oro Jei sofa minkšta ir žema.

DE Luftmatratze

Anleitung:

- Öffnen Sie die erste Luftöffnung des ersten Luftabschnitts.
- Gehen Sie ein paar Schritte vorwärts oder laufen Sie ein paar Schritte und schließen Sie die Luftöffnung schnell wieder.
- Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2, um den anderen Luftabschnitt aufzublasen.
- Schließen Sie nach dem Befüllen die Öffnung schnell und rollen Sie das Ende 3 bis 5 Mal, bis es größtenteils fest ist. Greifen Sie die Clips und biegen Sie die Platten zur Seite, schließen Sie die Sicherungsschnalle.

Je mehr Luft eingefüllt wird, desto länger hält die Liege.

Warnung:

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt, um Erstickungs- und Verletzungsgefahr zu vermeiden.
- Nicht in der Nähe eines offenen Feuers aufstellen. Funken können das Produkt beschädigen.
- Nicht auf eine spitze Oberfläche legen, um ein Durchstechen des Materials zu vermeiden.
- Maximale Traglast von 200 kg nicht überschreiten.
- Füllen Sie den Beutel mit Luft auf, wenn das Sofa weich und niedrig ist.

PL Sofa powietrzna

Instrukcje:

- Otwórz pierwszy wylot powietrza z pierwszej sekcji powietrznej.
- Przesuń się do przodu lub przebiegnij kilka kroków i szybko zamknij wylot powietrza.
- Powtórz kroki 1 i 2, aby nadmuchać drugą sekcję powietrzną.
- Po napełnieniu szybko zamknij otwór i przewróć koniec 3 do 5 razy, aż będzie całkowicie szczelny. Chwyć klipsy i zegnij panele na boki, zablokuj klamrę zabezpieczającą.

Im więcej powietrza, tym dłuższa żywotność leżaka.

Ostrzeżenie:

- Nigdy nie zostawiaj dzieci bez opieki, aby zapobiec uduszeniu i obrażeniom
- Nie umieszczać w pobliżu otwartego ognia. Iskry mogą spowodować uszkodzenie produktu
- Nie umieszczać na ostrych powierzchniach, aby zapobiec przebięciu materiału.
- Nie przekraczać maksymalnego obciążenia 200 kg
- Uzupełnić worek powietrzem, jeśli kanapa jest miękka i niska.